

Aboriginal Languages in Canada, 1996

Les langues autochtones du Canada, 1996

Published under the authority of the Minister
of Indian Affairs and Northern Development
Ottawa, 2002

Publié avec l'autorisation du ministre des
Affaires indiennes et du Nord canadien,
Ottawa, 2002

QS-7041-000-BB-A1

Catalogue No. R2-231/1996

ISBN 0-662-66905-3

www.ainc-inac.gc.ca



Indian and Northern
Affairs Canada

Affaires indiennes
et du Nord Canada

Canadian
Heritage

Patrimoine
canadien



GeoSolutions
Consulting

Canada 

Aboriginal Languages in Canada, 1996 Les langues autochtones du Canada, 1996

This map shows the major Aboriginal languages for those communities enumerated in Statistics Canada's 1996 Census and for incompletely enumerated reserves and settlements. In addition to the Census, language information from Indian and Northern Affairs Canada (INAC) is used for those communities where census data on Aboriginal language are not available (due to either "incomplete enumeration" or "no Aboriginal mother tongue being reported in the Census").

*Intersecting with the following First Nations and their linguistic affiliations, prepared by the First Nations and Northern Statistics Section of INAC, 1996. Please note that this is not intended to be a definitive or final source.

Aboriginal Language / Langue autochtone	Population	Aboriginal Language / Langue autochtone	Population
Aboriginal Languages / Langues autochtones	146 435	Aboriginal Languages / Langues autochtones	3 200
Algonquian Family / Famille ALGONQUINE	57 655	Algonquian, n.l.a. / Algonquien, n.l.a. (12)	1 850
Carrier / Porteur	21 885	Carrier / Porteur	745
Chickitaw / Pied-noir	9 079	Chickitaw / Pied-noir	265
Chipewyan / Chipewyan	3 190	Chipewyan	240
Cree / Cri	1 486	Cree / Cri	240
Dene / Déné	2 275	Dene / Déné	240
Dogrib / Flanc-de-chen	1 462	Dogrib / Flanc-de-chen	240
Montagnais-Naskapi	1 462	Montagnais-Naskapi	240
Other Combined Languages (CMA/CA) / Autres langues réunies (RMR/AR)	2 778	Other Combined Languages (CMA/CA) / Autres langues réunies (RMR/AR)	240
Siouxian Family / Famille SIOUXIANE	2 778	Siouxian Family / Famille SIOUXIANE	240
Salish, n.l.a. / n.i.a.	2 778	Salish, n.l.a. / n.i.a.	240
Thompson (Ntlakapamu)	2 778	Thompson (Ntlakapamu)	240
Wakashan, n.l.a. / n.i.a.	2 778	Wakashan, n.l.a. / n.i.a.	240
Wakashan, n.l.a. / n.i.a.	2 778	Wakashan, n.l.a. / n.i.a.	240
Wakashan, n.l.a. / n.i.a.	2 778	Wakashan, n.l.a. / n.i.a.	240
Wakashan, n.l.a. / n.i.a.	2 778	Wakashan, n.l.a. / n.i.a.	240
Wakashan, n.l.a. / n.i.a.	2 778	Wakashan, n.l.a. / n.i.a.	240
Wakashan, n.l.a. / n.i.a.	2 778	Wakashan, n.l.a. / n.i.a.	240
Wakashan, n.l.a. / n.i.a.	2 778	Wakashan, n.l.a. / n.i.a.	240
Wakashan, n.l.a. / n.i.a.	2 778	Wakashan, n.l.a. / n.i.a.	240
Wakashan, n.l.a. / n.i.a.	2 778	Wakashan, n.l.a. / n.i.a.	240

La présente carte montre les principales langues autochtones employées dans les collectivités dénombrées par Statistique Canada au Recensement de la population de 1996, ainsi que dans les réserves indiennes et les établissements indiens partiellement dénombrés. En plus des renseignements sur les langues tirés du Recensement, on a utilisé ceux provenant des Affaires indiennes et du Nord Canada (AINC) pour les collectivités sur lesquelles le Recensement ne fournit pas de données (soit parce qu'elles n'ont été que partiellement dénombrées, soit parce qu'aucune langue maternelle autochtone n'y avait été déclarée).

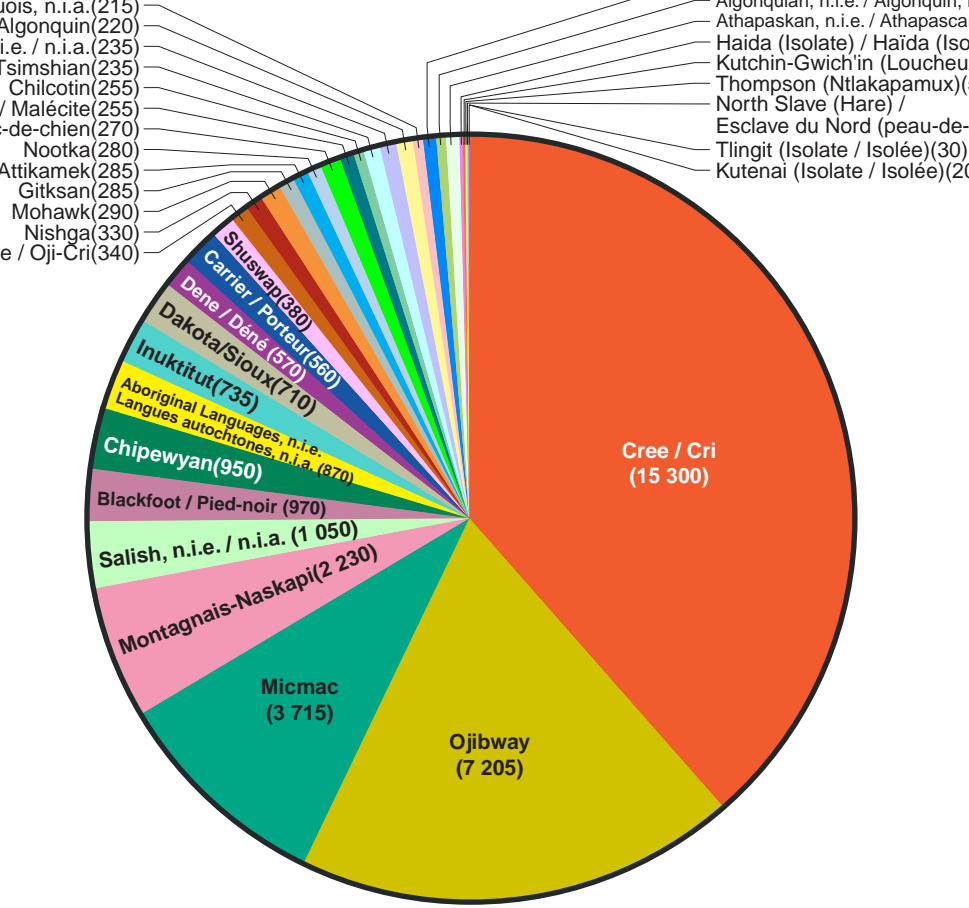
Adapted from Poster: From Generation to Generation: Survival and Maintenance of Canada's Aboriginal Languages Within Families, Communities and Cities*
Adapté à partir de l'affiche: De la génération à la génération: Survie et préservation des langues autochtones du Canada au sein des familles, des collectivités et des villes.
*For more information on this poster (English or French) please contact INAC General Enquiries and Publications Distribution at 1-800-967-8604, TTY 1-866-553-0554, or info@usc.gc.ca.
Pour obtenir plus de renseignements sur les langues autochtones de la Colombie-Britannique, veuillez communiquer avec le Service des renseignements généraux et de la distribution de publications d'AINC au 1-800-567-8604, ATM 1-866-553-0554, ou info@usc.gc.ca.
Contributors / Collaborateurs : Lucette Dall'Oro and / et Guyne Quinlivan
Acknowledgements / Remerciements : Stephen W. Adcock

Enlarged Area of British Columbia / Région agrandie de la Colombie-Britannique
For more information on Aboriginal languages in British Columbia, please contact "The First Peoples' Cultural Foundation of B.C." at website: www.fpcf.ca
Pour obtenir plus de renseignements sur les langues autochtones de la Colombie-Britannique, veuillez communiquer avec "The First Peoples' Cultural Foundation of B.C." au site web: www.fpcf.ca

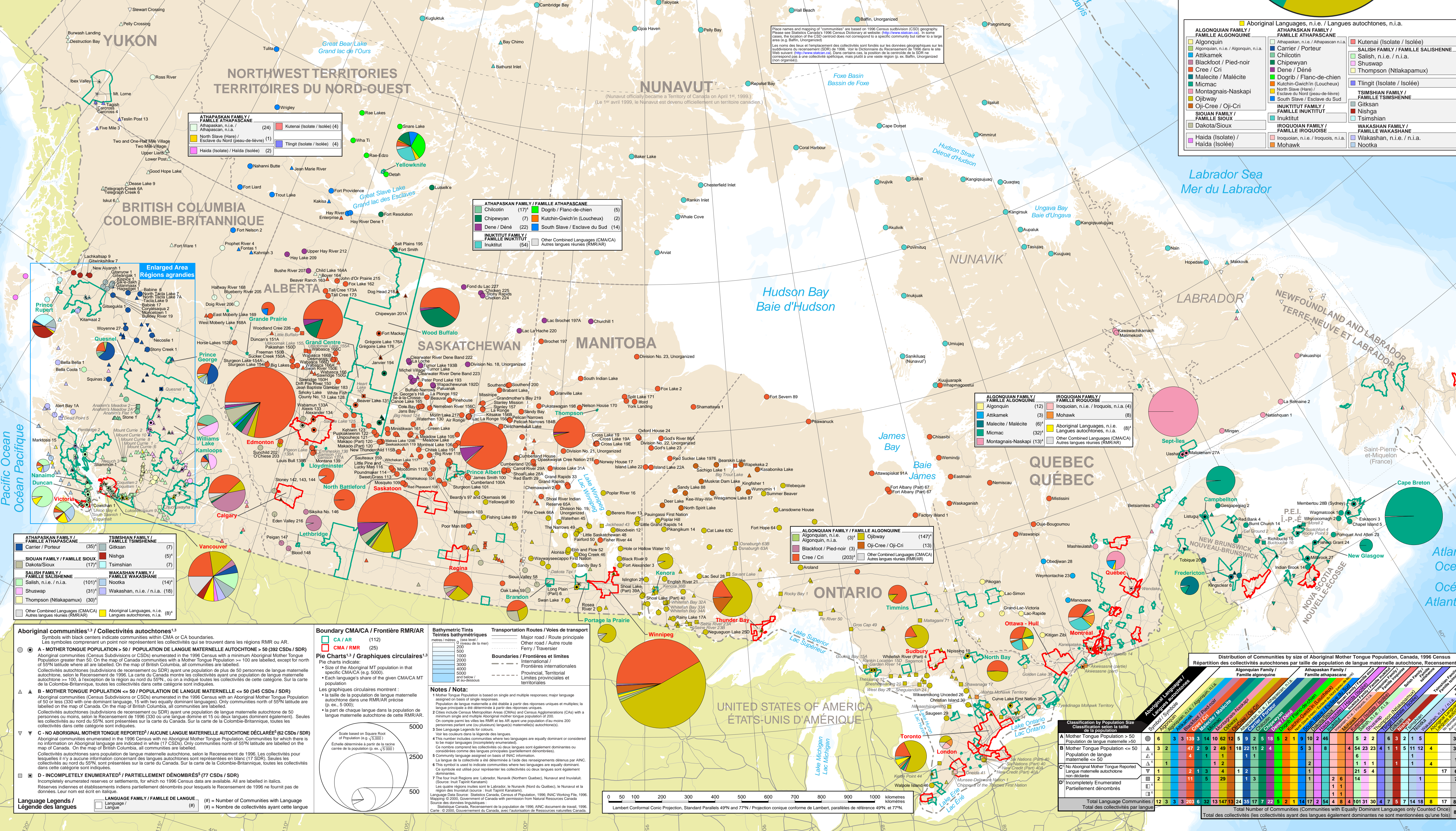
Scale: 0 25 50 100 150 200 kilometers / 0 25 50 100 150 200 kilomètres
Projection: Lambert Conformal Conic Projection, Standard Parallels 49N and 77N / Projection conique conforme de Lambert, parallèles de référence 49N et 77N

Note: The categorization of Aboriginal languages in this map is based on the classification system used in the Census of Canada. The classification system is based on the major language groups (Algonquian, Athapaskan, and Inuit), and it recognizes that individual languages can be known by many different names. It is important to note that the classification system used in the map is not intended to be a definitive or final source. Furthermore, the categorization used here does not provide for further classification of dialects within language groups. In addition, separate mapping of the Inuit language was not possible, since (Metis) was not classified separately in the Census, but rather included within the category "Other Languages, n.l.a." It is not possible within the scope of this study to provide all the variations of language names or their dialects. All errors have been made to ensure the accuracy of the information, any errors or omissions are unintentional.
Note: La catégorisation des langues autochtones sur cette carte est fondée sur le système de classification utilisé pour les recensements du Canada. Chaque langue autochtone est rattachée à une famille linguistique ou racémique connue (Algonquienne (langue appartenant à une famille linguistique) ou racémique). Bien que ce système de classification soit utile à la visualisation des langues autochtones, il ne doit pas être utilisé pour classer les langues autochtones. De plus, l'orthographe du nom des langues peut varier. D'autres noms de langues autochtones sont utilisés dans le présent document. Les langues autochtones sont classées en fonction de leur appartenance à une famille linguistique ou racémique. Il n'est pas possible de fournir toutes les variantes de noms de langues autochtones dans le présent document. Toutes les erreurs ont été corrigées afin d'assurer l'exactitude de l'information, toute erreur ou omission n'est pas intentionnelle.
For other details and issues information on Aboriginal Languages please see: National Resources Canada Atlas of Canada website at: <http://atlas.gc.ca>; INAC's Strategic Response and Action Plan website: <http://www.inac.gc.ca>; and the Plan: From Generation to Generation: Survival and Maintenance of Canada's Aboriginal Languages Within Families, Communities and Cities* Catalogue No. 96-254-X/2002.
Pour d'autres détails et renseignements sur les langues autochtones, consultez le site web des Ressources naturelles Canada, Atlas du Canada à l'adresse: <http://atlas.gc.ca>, et celui du Plan: De la Génération à la Génération: Survie et préservation des langues autochtones du Canada au sein des familles, des collectivités et des villes, n° 96-254-X/2002 sur catalogue.
*Document de travail sur les Premières nations et leur affiliation linguistique, préparé par la Section des statistiques sur les Premières nations et le Nord. AINAC, 1996. Veuillez noter qu'il ne s'agit pas d'une source définitive.

Total Aboriginal Mother Tongue Population in Canada's Cities* (CMAs and CAs), 1996 Census: 39,600 Population* totale de langue maternelle autochtone dans les villes* du Canada, (RMR et AR) Recensement de 1996 : 39 600



Aboriginal Languages, n.l.a. / Langues autochtones, n.l.a.	Population
Algonquian Family / Famille ALGONQUINE	9 100
Carrier / Porteur	1 850
Chickitaw / Pied-noir	265
Chipewyan	240
Cree / Cri	240
Dene / Déné	240
Dogrib / Flanc-de-chen	240
Montagnais-Naskapi	240
Ojibway	240
Ojib-Cree / Ojib-Cri	240
Siouxian Family / Famille SIOUXIANE	240
Salish, n.l.a. / n.i.a.	240
Thompson (Ntlakapamu)	240
Wakashan, n.l.a. / n.i.a.	240
Other Combined Languages (CMA/CA) / Autres langues réunies (RMR/AR)	240



Aboriginal communities* / Collectivités autochtones*
Symbol used within CMA/CA or CA boundaries. The symbols represent the language(s) of the communities or AR.
A - MOTHER TONGUE POPULATION >= 50 / POPULATION DE LANGUE MATERNELLE AUTOCHTONE >= 50 (DS2 CSDs / SDR)
Aboriginal communities (subdivisions of CSDs) enumerated in the 1996 Census with a minimum Aboriginal Mother Tongue Population greater than 50. On the map of Canada communities with a Mother Tongue Population >= 100 are labelled, except for northwestern Ontario, where all are labelled. On the map of British Columbia, all communities are labelled.
Collectivités autochtones (subdivisions de recensement ou SDR) ayant une population de langue maternelle autochtone de plus de 50 personnes, de langue maternelle autochtone, selon le Recensement de 1996. Les cartes du Canada montrent les collectivités ayant une population de langue maternelle autochtone >= 100, à l'exception de la région au nord de 50N, où on a indiqué toutes les collectivités de cette catégorie. Sur la carte de la Colombie-Britannique, toutes les collectivités de cette catégorie sont indiquées.

B - MOTHER TONGUE POPULATION <= 50 / POPULATION DE LANGUE MATERNELLE <= 50 (DS4 CSDs / SDR)
Aboriginal communities (subdivisions de recensement ou SDR) avec une population de langue maternelle autochtone de 50 à 99 (50 personnes ou moins). On a également indiqué sur la carte du Canada les collectivités autochtones de 50 à 99 personnes de langue maternelle autochtone. Les collectivités autochtones (subdivisions de recensement ou SDR) ayant une population de langue maternelle autochtone de 50 à 99 personnes ou moins sont présentées sur la carte du Canada. Sur la carte de la Colombie-Britannique, toutes les collectivités de cette catégorie sont indiquées.

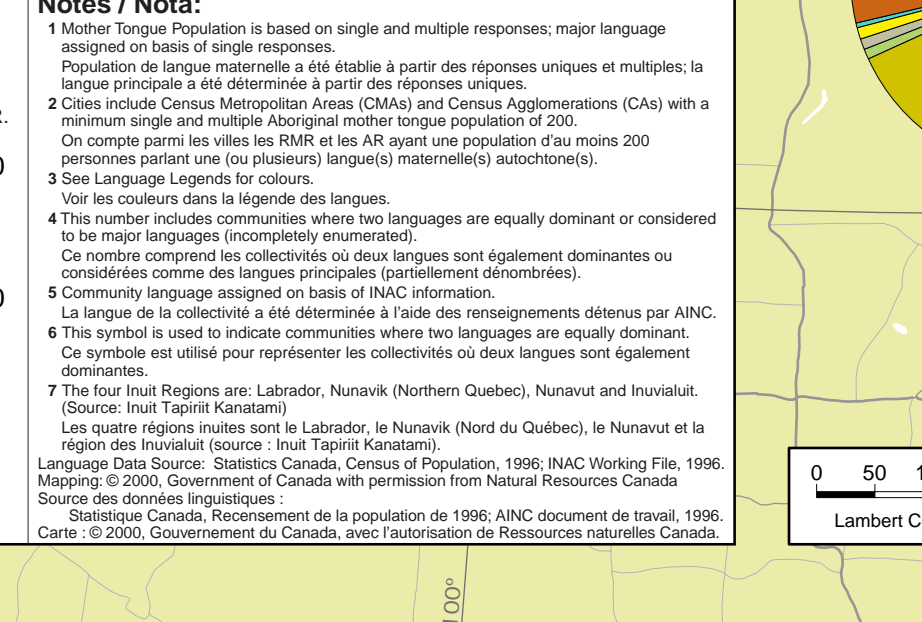
C - NO ABORIGINAL MOTHER TONGUE REPORTED* / AUCUNE LANGUE MATERNELLE AUTOCHTONE DÉCLARÉE* (DS2 CSDs / SDR)
Aboriginal communities (subdivisions de recensement ou SDR) qui n'ont pas déclaré de langue maternelle autochtone dans le recensement de 1996. Les collectivités autochtones qui n'ont pas déclaré de langue maternelle autochtone dans le recensement de 1996 (DS2 ou DS4) sont indiquées sur la carte du Canada. On ne trouve pas de renseignements sur les langues autochtones dans ces collectivités.

D - INCOMPLETELY ENUMERATED* / PARTIELLEMENT DÉNOMBREES* (DS7 CSDs / SDR)
Incompletely enumerated reserves and settlements, for which no 1996 Census data are available. All are labelled in italics. Reserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés pour lesquels le Recensement de 1996 ne fournit pas de données. Leur nom est écrit en italique.

Language Legends / Légendes des langues
Language Family / Famille de langue (A) (B) = Number of Communities with Language / Nombre de collectivités ayant cette langue (A) (B)

Boundary CMA/CA / Frontière RMR/AR
CMA / RMR (112)
CA / AR (20)
Pie Charts* / Graphiques circulaires*
Pie charts indicate:
* Size of the Aboriginal MT population in that specific CMA/CA (e.g. SDR).
* Each language's share of the given CMA/CA MT population.
Les graphiques circulaires montrent la population de langue maternelle autochtone dans les régions RMR/AR précises (e.g. n. = 2000).

Notes / Notes
1 - Symbols used within CMA/CA or CA boundaries. The symbols represent the language(s) of the communities or AR.
2 - Major road / Route principale
3 - Other road / Autre route
4 - Unorganized / Non délimité
5 - International / International
6 - Provincial, Territorial / Limites provinciales et territoriales
7 - Lake Superior / Lac Supérieur
8 - Lake Michigan / Lac Michigan



Classification by Population Size / Classification par Taille de la Population

Classification by Population Size / Classification par Taille de la Population	Population	Number of Communities / Nombre de Communautés
A Mother Tongue Population >= 50	1 000	2
B Mother Tongue Population <= 50	100	3
C No Aboriginal Mother Tongue Reported* / Aucune Langue Maternelle Autochtone Déclarée*	100	1
D Incompletely Enumerated* / Partiellement Dénombrées*	100	2

